

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

#### DC-E-P14-009.1 (C4)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER)

**Prysmian Energía Cables y Sistemas de Argentina S.A.**

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

**Av. Argentina 6784 (1439), Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA**

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

**Prysmian Energía Cables y Sistemas de Argentina S.A. / Av. Argentina 6784 (1439), Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA.**

PRODUCTO / PRODUCT:

**Cables de potencia, de control, de señalización y de comando 0,6/1 kV (Um= 1,2 kV).**

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

**RETENAX VALIO**

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

**Aislación de XLPE y envoltura de P.V.C. (ST2); Conductores de cobre o de aluminio, según IRAM NM 280 de formaciones y secciones normalizadas de acuerdo al Anexo.**

MARCA / TRADE-MARK OR NAME

**"PRYSMIAN"**

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

**IRAM 2178-1: 2015 + FE1: 2016 + M1: 2018**

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This License cancels and replaces to License N°: DC-E-P14-009.1 (C3) / actualización de norma aplicable.**

**Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. 20090115 & P14-201812B, emitido por / issued by IRAM.**

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2005-11-15

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2019-04-12

OAA ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Ungureanu, M. P. /  
M. P. /  
2019-04-12

Ing. Christian G. Guskas  
Gerencia Eléctrica/Electrónica  
Dirección de Certificación

DC P14-01 Rev. 3

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK**

**DC-E-P14-009.1 (C4)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page 1 de / of 1

Conductores de Cobre		
Formación	Desde	Hasta
1 x	1,00 mm <sup>2</sup>	630 mm <sup>2</sup>
2 x		50 mm <sup>2</sup>
3 x		400 mm <sup>2</sup>
3 x		300/150 mm <sup>2</sup>
4 x		240 mm <sup>2</sup>
5 x		35 mm <sup>2</sup>
Conductores de aluminio		
Formación		
1 x	10,00 mm <sup>2</sup>	630 mm <sup>2</sup>
2 x		50 mm <sup>2</sup>
3 x		400 mm <sup>2</sup>
3 x		300/150 mm <sup>2</sup>
4 x		240 mm <sup>2</sup>
5 x		35 mm <sup>2</sup>

2019-04-12

**OAA** ✓

Organismo  
Argentina de  
Acreditación

Oficina de  
Acreditación  
14 PAB

AB 0

Ing. Christian Grilaukas  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Dirección de Certificación

DC E1.017 Rev. 6